

**PHILIPS**

HD925X

**دليل المستخدم**

## جدول المحتويات

3	هام
5	مقدمة
5	وصف عام
7	قبل الاستخدام للمرة الأولى
7	التحضير للاستخدام
7	استخدام الجهاز
7	جدول الطعام
9	القلي بواسطة الهواء
12	تحديد وضع حفظ السخونة
13	الطهي باستخدام إعداد مسيق الضبط
14	التغيير إلى إعداد مسيق الضبط آخر
15	تحضير البطاطس المقلية في المنزل
15	<b>التنظيف</b>
17	جدول التنظيف
17	<b>التخزين</b>
17	إعادة التدوير
17	الضمان والدعم
18	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

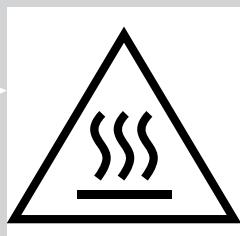
اقرأ هذه المعلومات المهمة بدقة قبل استخدام الجهاز واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

### خطر

- ضعي المكونات التي تريدين قليها دافئاً في السلة، لتفادي ملامستها لأدوات التسخين.
- لا تغطي فتحات مدخل الهواء ومنفذه عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.
- لا قملي الصينية بالزيت إذ قد أن يتسبب ذلك بخطر نشوب حريق.
- لا تغمر الجهاز بالماء أو بأي سائل آخر على الإطلاق، ولا تغسله تحت الصنبور.
- لا تدع المياه أو أي سائل آخر يتتسرب إلى داخل الجهاز، لتفادي حدوث صدمة كهربائية.
- لا تضع أبداً كمية طعام تتخطى المستوى الأقصى المشار إليه في السلة.
- لا تلمس الجهة الداخلية من الجهاز عندما يكون قيد التشغيل.
- احرص دافئاً على أن تكون أداة التسخين فارغة وخالية من الطعام العالق.

### تحذير

- تتحقق من أن الفولوية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع فولتيه سلك الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو سلك الطاقة الرئيسي أو الجهاز عليه تالفاً.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة مخول من قبل Philips أوأشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تتعرضهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به، يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا في حال كانوا يبلغون أكثر من 8 سنوات وفي حال تم الإشراف عليهم.
- أبقِ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون عمر 8 سنوات.
- أبقِ سلك الطاقة الرئيسي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- قم بتوصيل الجهاز بماخذ في الحائط مؤرّض فقط. احرصي دافئاً على إدخال المقبس في مأخذ الطاقة في الحائط بطريقة صحيحة.
- هذا الجهاز غير معد للاستخدام بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- لا تسندي الجهاز على حائط أو أجهزة أخرى، اترك مسافة لا تقل عن 10 سم من الجهة الخلفية والجوانب و10 سم فوق الجهاز. لا تضع أي أغراض على سطح الجهاز.
- لا تستخدمي الجهاز لأي غرض آخر غير ذلك الموضح في دليل المستخدم.
- أثناء عملية القلي بواسطة الهواء الساخن، يخرج البخار الساخن عبر فتحات منفذ الهواء. أبقِ يديك ووجهك على مسافة آمنة من البخار ومن فتحات مخرج الهواء. توخِّي الحذر أليضاً من البخار والهباء الساخنين عند إزالة الصينية من الجهاز.
- قد تصبح الأسطح التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام.
- تصبح الصينية والسلة والملحقات المتوفرة داخل جهاز Airfryer ساخنة أثناء الاستخدام. لذا، توخي الحذر عند الإمساك بها.
- لا تضع الجهاز على أفران غاز ساخنة أو كل أنواع الأفران الكهربائية وألواح الطهو الكهربائية أو بالقرب منها، أو في فرن محمّي.
- لا تستخدم مكونات خفيفة أو ورق طهو في الجهاز.
- لا تضع الجهاز على مواد قابلة للاشتعال أو بالقرب منها، مثل غطاء الطاولة أو الستار.
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل من دون مراقبة.
- أفضل الجهاز عن مصدر الطاقة على الفور في حال لاحظت دخاناً داكناً يتصاعد منه. انتظر إلى أن يتوقف تصاعد الدخان قبل إخراج الصينية من الجهاز.



- تخزين البطاطس: يجب أن تكون درجة الحرارة مناسبة لمجموعة البطاطس المتنوعة التي يتم تخزينها، ويجب أن تتخطى 6 درجات مئوية لتقليل خطر التعرض للأكرباميد في المواد الغذائية المحضر.
- لا تقوم بتوصيل الجهاز بالطاقة ولا تلمس لوحة التحكم ويديك رطبين.
- تم تصميم هذا الجهاز لاستخدامه في درجات حرارة محيطة تراوح ما بين 5 درجات مئوية و 40 درجة مئوية.

#### تنبيه<sup>5</sup>

- هذا الجهاز معدًّا للاستخدام المنزلي العادي فقط. وهو غير مخصص للاستخدام في أماكن مثل مطابخ الموظفين في المطاعر أو في المكاتب أو المدارس أو غيرها من أماكن العمل. وهو غير مخصص أيضًا للاستخدام من قبل العمالء في الفنادق أو المولويات أو الفنادق المخصصة للبيت والقطور وغيرها من الأماكن السكنية.
- قم بإعادة الجهاز دافعًا إلى مركز خدمة مخول من قبل Philips لفحصه أو تصليحه. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، وإلا فسيصبح الضمان غير صالح.
- إذا تم استخدام الجهاز بشكل غير صحيح أو لأهداف احترافية أو شبه احترافية أو إذا لم يتم استخدامه وفقًا للتوجيهات المذكورة في دليل المستخدم، يصبح الضمان غير صالح وترفض شركة Philips تحمل المسؤولية القانونية عن أي ضرر يلحق به.
- ضعي الجهاز واستخدميه دافعًا على سطح جاف وثابت ومستوٍ وأفقي.
- افصلي الجهاز دافعًا عن مصدر الطاقة بعد استخدامه.
- اتركي الجهاز يبرد لمدة 30 دقيقة تقريبًا قبل الالمساك به أو تنظيفه.
- احرص على أن يكون لون المكونات المحضرة في هذا الجهاز ذهبيًا عند إخراجها وألا يكون بيضاء أو داكنًا. أزيدي البالينا المحترفة. يجب عدم قلي البطاطس الطازجة على حرارة تتخطى 180 درجة مئوية (بهدف تقليل إنتاج مادة الأكرباميد).
- توخِّ الحذر عند تنظيف الجهة العليا من حجرة الطهو، وبشكل خاص أدوات التسخين الساخنة وأطراف الأجزاء المعدنية.
- احرص دافعًا على طهو الطعام بالكامل داخل جهاز Airfryer.
- احرص دافعًا على التحكم بجهاز Airfryer الخاص بك.
- عند طهو طعام دهن، قد يتتصاعد بعض الدخان من جهاز Airfryer.

#### المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق جهاز Philips هذا مع كل المعايير والقوانين القابلة للتطبيق والمتعلقة بالposure للحقول المغناطيسية.

#### إيقاف التشغيل التلقائي

هذا الجهاز مزود بوظيفة إيقاف التشغيل التلقائي. إذا لم تضغط على زر في غضون 20 دقيقة، فسيتوقف الجهاز عن التشغيل تلقائيًا لإيقاف تشغيل الجهاز يدوياً، اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

**مقدمة**

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في !Philips للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips. سجل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

إن Philips من Airfryer هو جهاز الوحيد المزود بتقنية Rapid Air الفريدة لقلي أنواع الطعام المفضلة بدون إضافة الزيت أو باستخدام كمية قليلة من هـ ومع دهون أقل بنسبة تصل إلى ٨٩٠٪.

يُفضل تقنية Airfryer من Philips. يتم طهي الطعام من كل الأطراف، ويتميز الجهاز بتصميم على شكل نجم البحر ما يمنح نتائج متماثلة ومتوازنة.

يمكنك الآن الاستمتاع ب الطعام مقلي بشكل مثالي، مقرمش من الخارج وطري من الداخل من خلال القلي والشوي والخبز لتحضير مجموعة متنوعة من الأطباق الجديدة بطريقة سهلة وسريعة وصحية.

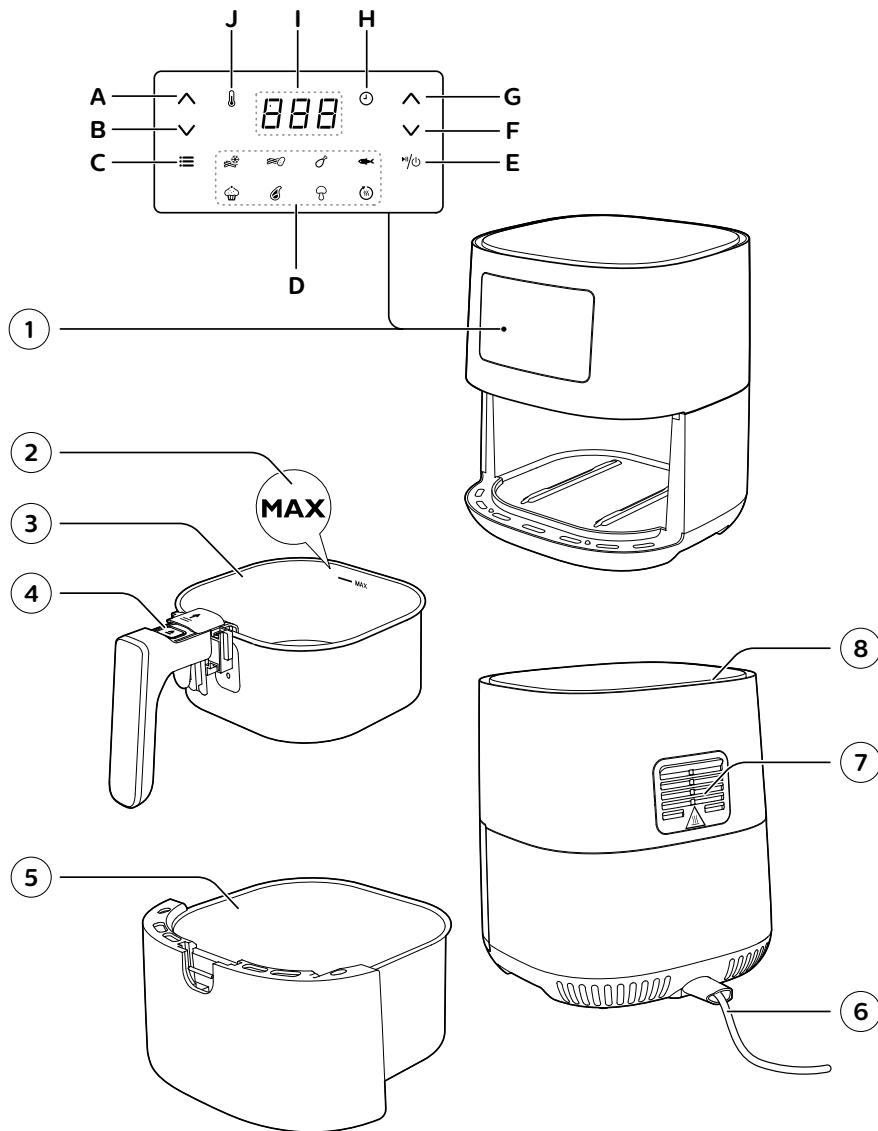
طريق من الإلهام والوصفات والمعلومات حول جهاز Airfryer، تفضل بزيارة موقع [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)\* المجاني لنظام iOS® أو Android™.

\*قد لا يتوفّر تطبيق NutriU في بلدك.

في هذه الحالة، يرجى الدخول إلى موقع Philips المحلي على الإنترنت للحصول على الوحي.

**وصف عام**

<b>1</b>	لوحة التحكم
A	زر زيادة درجة الحرارة
B	زر خفض درجة الحرارة
C	زر القائمة
D	القواعد المحددة مسبقاً
E	زر التشغيل/إيقاف التشغيل
F	زر خفض الوقت
G	زر زيادة الوقت
H	مؤثر الوقت
I	شاشة
J	مؤشر درجة الحرارة
<b>2</b>	مؤشر مستوى MAX (الحد الأقصى)
<b>3</b>	سلة
<b>4</b>	زر تحرير السلة
<b>5</b>	الصينية
<b>6</b>	سلك الطاقة
<b>7</b>	منافذ الهواء
<b>8</b>	مدخل الهواء



## قبل الاستخدام للمرة الأولى

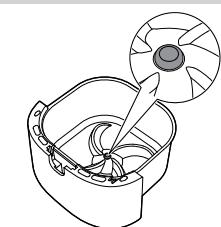
- ١ أزل كل مواد التغليف.
  - ٢ أزل أي ملصقات أو تسميات (إذا وجدت) على الجهاز.
  - ٣ نظف الجهاز جيداً قبل استخدامه للمرة الأولى كما هو مبين في فصل التنظيف.

التحضير للاستخدام

- ١** ضع الجهاز على سطح ثابت ومستو وأفقي و مقاوم للحرارة.



- لا تغطي الجهاز من الجهة العليا أو الجوانب. فقد يؤدي ذلك إلى منع تدفق الهواء ويؤثر وبالتالي على نتيجة القلي.
  - لا تضع الجهاز المشغل بالقرب من الأجسام التي قد تضرر بفعل البحار تحتها، مثل الجدران والخراfn.
  - يجب ترك المقياس المطاطي في المقلة. لا تقم بإزالته قبل الطهو.



استخدام الجهاز

جدول الطعام

يساعدك الجدول أدناه في تحديد الإعدادات الأساسية لأنواع الطعام التي تريدين تحضيرها.

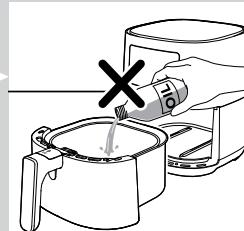




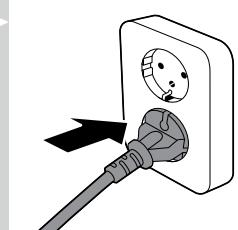

المكونات	الحد الأدنى - الحد الأقصى الكمية	الوقت (الدقائق)	درجة الحرارة	ملاحظة
بطاطس مقلية رفيعة مثلجة (7×7 من بوصة / 0,3×0,3 بوصة)	/ 200 غ	16-22	180 درجة مئوية / 350 درجة فهرنهایت	يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريركها مرتين أو ثلاث مرات خلال الطهي
بطاطس مقلية محضرة في المنزل (بسمالة $10 \times 10$ مم / 0,4×0,4 بوصة)	/ 200 غ	18-26	180 درجة مئوية / 350 درجة فهرنهایت	يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريركها مرتين أو ثلاث مرات خلال الطهي
ناجيت الدجاج المثلج	/ 200 غ	10-15	200 درجة مئوية / 400 درجة فهرنهایت	يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريركها في منتصف عملية الطهي
لفافات سبرينغ رول مثلجة	/ 200 غ	10-15	200 درجة مئوية / 400 درجة فهرنهایت	يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريركها في منتصف عملية الطهي
هامبرغر (حوالى 150 غ / 5 أونصات)	قرص - 3 أفراد	15-20	200 درجة مئوية / 400 درجة فهرنهایت	
رغيف اللحم	/ 800 غ	28	150 درجة مئوية / 300 درجة فهرنهایت	استخدم ملحق الخبز

المكونات	الحد الأدنى - الحد الأقصى الكمية	قطعه - قطعتان	الوقت (الدقائق)	درجة الحرارة	ملاحظة
لحم ضلع من دون عظم (حوالى 150 غ / 5 أونصات)	قطعة	11-15	/ 400 درجة مئوية / 200 درجة فهرنهايت	. يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها في منتصف عملية الطهي	.
نقانق رفيعة (حوالى 50 غ / 1,8 أونصة)	قطعة6- قطع	9-13	/ 400 درجة مئوية / 200 درجة فهرنهايت	. يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها في منتصف عملية الطهي	.
أفخاذ دجاج (حوالى 125 غ / 4,5 أونصات)	قطعتان6- قطع	18-24	/ 350 درجة فهرنهايت / 180 درجة مئوية /	. يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها في منتصف عملية الطهي	.
صدر دجاج (حوالى 160 غ / 6 أونصات)	قطعة3- قطع	20-25	/ 350 درجة فهرنهايت / 180 درجة مئوية /		
سمكة كاملة (حوالى 300-400 غ / 11-14 أونصة)	سمكة	15-20	/ 400 درجة فهرنهايت / 200 درجة مئوية /		
قطع فيليه سمك (حوالى 200 غ / 7 أونصات)	1-3 (طبة واحدة)	22-25	/ 325 درجة فهرنهايت / 160 درجة مئوية /		
خضار مختلطة (مقطعة بطريقة خشنة)	7 / 200-600 غ / 21-أونصة	10-20	/ 350 درجة فهرنهايت / 180 درجة مئوية /	. يمكنك تعين وقت الطهو وفقاً لنوعك	.
قطع الملافن (حوالى 50 غ / 1,8 أونصة)	1-7	12-14	/ 350 درجة فهرنهايت / 180 درجة مئوية /	. يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها في منتصف عملية الطهي	.
قالب الحلوي	18 غ / 500	50-60	/ 325 درجة فهرنهايت / 160 درجة مئوية /	. استخدم صينية حَبْز	.
خبز/لهايف مخبوزة مسبقاً (حوالى 60 غ / أونصتين)	1-4 قطع	6-8	/ 400 درجة فهرنهايت / 200 درجة مئوية /		
خبز محمض في المنزل	18 غ / 500	50-60	/ 300 درجة فهرنهايت / 150 درجة مئوية /	. استخدم ملح الخَبَز	.
				. يجب أن يكون الشكل مستطِّحاً قدر الإمكان لقادمي ملامسة الخَبَز لأداة التسخين عندما يبدأ بالانفاس.	.

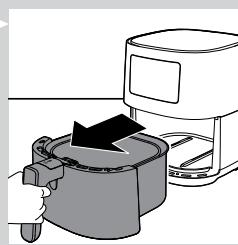
- !** **تنبيه**
- يعمل جهاز Airfryer هذا بواسطة الهواء الساخن. لا قلأ الصينية بالزيت أو دهون القلي أو أي سائل آخر.
  - لا تلمسي الأسطح الساخنة، استخدمي المقابض أو المفاتيح. أمسك الصينية الساخنة باستخدام قفازات الفرن.
  - هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
  - قد يولد هذا الجهاز القليل من الدخان عند استخدامه للمرة الأولى. هذا أمر طبيعي.
  - ليس من الضروري تسخين الجهاز مسبقاً.



### 1 ضع القابس في مأخذ الطاقة في الحالط.



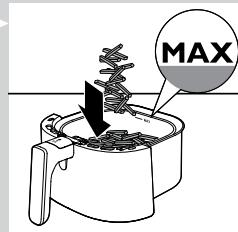
### 2 أزل الصينية مع السلة من الجهاز عن طريق سحب المقابض.



### 3 ضع المكونات في السلة.

ملاحظة

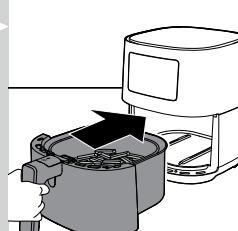
- ب يستطيع جهاز Airfryer تحضير مجموعة كبيرة من المكونات. راجعي "جدول الطعام" لمعرفة الكميات الصحيحة وأوقات الطهو التقريبة.
- لا تتجاوز الكمية المحددة في قسم "جدول الطعام" أو ولا تملأ السلة بحيث تتجاوز مؤشر "MAX" (الحد الأقصى).
- فقد يؤثر ذلك على جودة النتيجة النهائية.
- إذا كنت ترغب في تحضير مكونات مختلفة في الوقت نفسه، فتأكد من وقت الطهي المقترن بالمطلوب للمكونات المختلفة قبل البدء بتحضيرها كلها في الوقت نفسه.



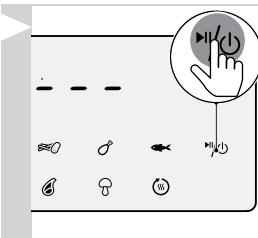
### 4 أعد وضع الصينية مع السلة في جهاز Airfryer.

تنبيه

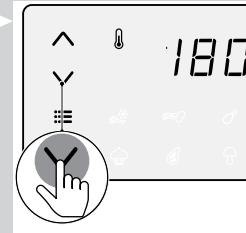
- لا تستطع الصينية من دون السلة على الإطلاق.
- لا تلمسي الصينية أو السلة أثناء استخدامها وبعد مرور فترة قصيرة من استخدامها، لأنها تصبح ساخنة جداً.



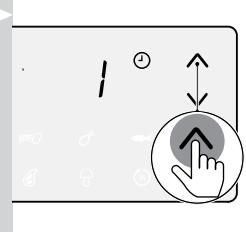
5 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.



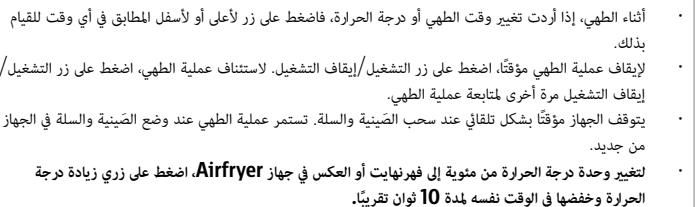
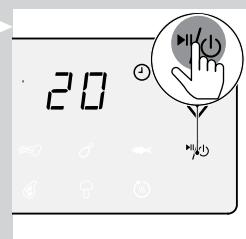
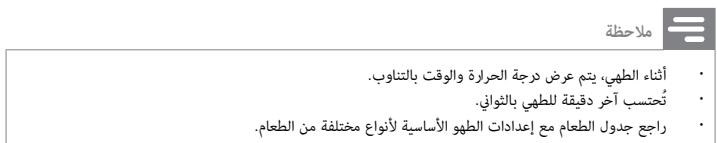
6 اضغط على زر زيادة درجة الحرارة أو خفضها لاختيار درجة الحرارة المطلوبة.



7 اضغط على زر زيادة الوقت لاختيار الوقت المطلوب.



8 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لبدء عملية الطهي.

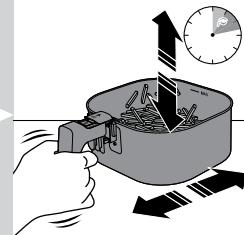


- في حال عدم تعين وقت الطهو المطلوب في غضون 30 دقيقة، يتوقف الجهاز تلقائياً عن التشغيل لأسباب تتعلق بالسلامة.

• تتطلب بعض المكونات الهز أو التقليل في منتصف عملية القلي (راجع "جدول الطعام"). لهز المكونات، اسحب الصينية مع السلة وضعها على سطح عمل مقاوم للحرارة، وأرج الغطاء وانضغط على زر تحرير السلة لإزالتها وقم بهز هذه الأخيرة فوق المسألة. بعد ذلك، ضع السلة في الصينية، ثم ضعها مجدداً في الجهاز.

• إذا قمت ب-necking المؤقت على نصف وقت الطهي، ستستمع صوت جرس المؤقت عندما يحين موعد هز المكونات أو إدارتها. احرصي على إعادة ضبط المؤقت على وقت الطهي المتبقى.

## ملاحظة



## 9 عندما تسمع صوت جرس المؤقت، فهذا يعني أن مدة الطهي قد انتهت.

## ملاحظة

- يمكنك إيقاف عملية الطهي يدوياً. للقيام بذلك، انضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.



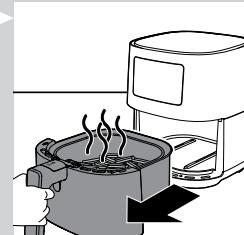
## 10 اسحب الصينية وتحقق مما إذا كانت المكونات جاهزة.

## تنبيه!

- تكون مقلاة Airfryer ساخنة بعد عملية الطهي. ضع الصينية دافئاً على سطح عمل مقاوم للحرارة (مثلاً، أثفية، إلخ).
- عند إخراجها من الجهاز.

## ملاحظة

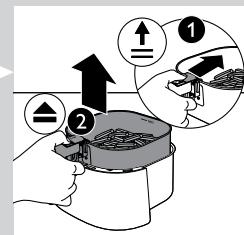
- إذا لم تذكر المكونات جاهزة بعد، فيما عليك سوى وضع الصينية من جديد في جهاز Airfryer مستخدماً المقip وواضفة بضع دقائق إلى الوقت المحدد.



## 11 لإزالة المكونات الصغيرة (مثل البطاطس المقلية)، أخرج السلة من الصينية عن طريق سحب الغطاء أولاً، ثم الضغط على زر تحرير السلة.

## تنبيه!

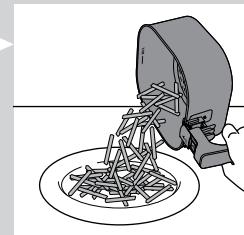
- بعد انتهاء عملية الطهي، تكون الصينية والسلة والهيكل الداخلي والمكونات ساخنة، وقد يتسرّب البخار من الصينية.
- .Airfryer بحسب نوع المكونات في جهاز



## 12 أفرغ محتويات السلة في وعاء أو طبق. أخرج السلة من الصينية دافئاً لإفراغ المكونات، إذ قد يتجمّع الزيت الساخن في قعر الصينية.

## ملاحظة

- لإزالة المكونات الكبيرة أو الشطة، استخدم ملقطاً لإخراجها.
- يتم جمع فائض الزيت أو الدهون المذوقة من المكونات في قعر الصينية.
- بحسب نوع المكونات التي يتم تحضيرها، قد ترغب ببسك أي فائض من الزيت أو الدهون من الصينية بجذر بعد طهو كل دفعة أو قبل هز المكونات أو وضع السلة داخل الصينية. ضع السلة على سطح مقاوم للحرارة. ارتدي قفازات فرن آمنة لتسكب فائض الزيت أو الدهون المذوقة. أعد السلة إلى الصينية.



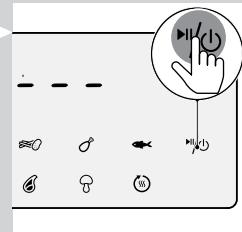
عند تجاهز دفعة من المكونات، يكون جهاز Airfryer مستعداً لإعداد دفعة أخرى على الفور.

## ملاحظة

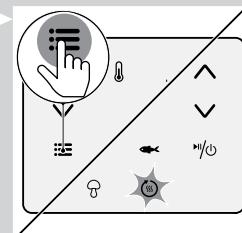
- كر الخطوات من 3 إلى 12 أردت تحضير دفعة أخرى.

**تحديد وضع حفظ السخونة**

**1** اضغط على الزر تشغيل/إيقاف تشغيل لتشغيل جهاز Airfryer.



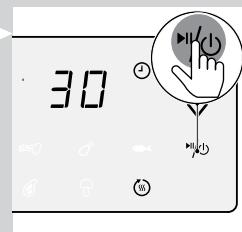
**2** اضغط على زر القائمة عندما يومض رمز حفظ السخونة.



**3** اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل وضع حفظ السخونة.

## ملاحظة

- يتم ضبط مؤشر حفظ السخونة على 30 دقيقة. لتغيير وقت حفظ السخونة (من دقيقة إلى 30 دقيقة)، اضغط على زر حفظ الوقت. سيتم تأكيد الوقت تلقائياً.
- لا يمكن تغيير درجة الحرارة في وضع حفظ السخونة.



**4** لإيقاف وضع حفظ السخونة مؤقتاً، اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل. لاستئناف وضع حفظ السخونة،

اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل من جديد.

**5** للخروج من وضع حفظ السخونة، اضغط مطولاً على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

## تلميح

- إذا فقدت بعض أنواع الطعام مثل البطاطس المقلية جزءاً كبيراً من قرمضتها أثناء وضع حفظ السخونة، فيجب تقصير وقت حفظ السخونة عبر إيقاف تشغيل الجهاز بانتهاء الوقت المعين أو تحميص البطاطس لمدة دقيقتين أو ثلاث على حرارة 180 درجة مئوية / 350 درجة فهرنهايت.

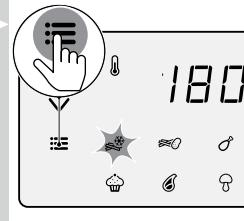
## ملاحظة

- أثناء وضع حفظ السخونة، يتم تشغيل المروحة وجهاز التسخين داخل الجهاز من وقت إلى آخر.
- تم تصميم وضع حفظ السخونة بهدف إبقاء الطعام ساخناً فوراً بعد طهي في جهاز Airfryer. ليس المقصود بهذه الميزة إعادة التسخين.

## الطهي باستخدام إعداد مسبق الضبط

1 اتبع الخطوات من 1 إلى 5 في فصل "القلي بواسطة الهواء".

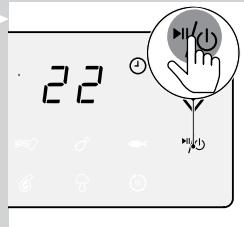
اضغط على زر القائمة. يبدأ رمز الوجبات الخفيفة المثلجة بالوميض. اضغط على زر القائمة بقدر ما تحتاج إليه فيما يومض زر الضبط المسبق.



3 ابدأ عملية الطهي بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.



• في الجدول التالي، يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول الإعدادات حول مسبقة الضبط.

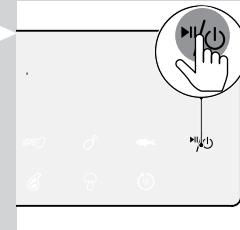


المعلومات	الوزن (كمد أقصى)	درجة الحرارة مسبقة الضبط	الوقت مسبق الضبط (دقيقة)	إعادة التعيين
وجبات خفيفة مثلجة ترتكز على البطاطس مثل البطاطس المقلية المثلجة والبطاطس وجز وbatatess المبروشة، إلخ. يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها مررتين أو ثلاث مرات خلال الطهي	· 500 غ / أونصة · استخدم البطاطس الشووية · قطع رفيعة · انقع قطع البطاطس في المياه مدة 30 دقيقة ثم جففها وأصف 1/4 ملعقة كبيرة إلى 1 ملعقة كبيرة من الزيت يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها مررتين أو ثلاث مرات خلال الطهي	· 180 درجة متوية / 350 درجة فهرنهايت · 180 درجة متوية / 350 درجة فهرنهايت · 180 درجة متوية / 350 درجة فهرنهايت · 180 درجة متوية / 350 درجة فهرنهايت	· 22 · 26	· وجبات خفيفة ترتكز على البطاطس المثلجة · بطاطس مقلية
ما يصل إلى 6 أذناد دجاج يجب هز المكونات أو إدارتها أو تحريكها خلال الطهي	· 750 غ / 26 أونصة	· 180 درجة متوية / 350 درجة فهرنهايت	· 24	· أذناد الدجاج
	· 600 غ / 21 أونصة	· 160 درجة متوية / 325 درجة فهرنهايت	· 23	· قطع فيلية سمك بوزن 200 غ / 7 أونصات

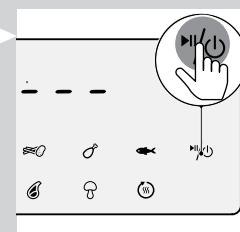
المعلومات	الوزن (كمد أقصى)	درجة الحرارة مسبقة الضبط	الوقت مسبق الضبط ( دقيقة )	إعادة التعيين
7 فطاز مافن في دفعة واحدة	50 غ / 1,8 أونصات	180 درجة متواهية / 350 درجة فهرنهايت لكل طيرة مافن	13	 مافن
لغاية قطعى لحم ضليع من دون عظم	300 غ / 11 أونصة	200 درجة متواهية / 400 درجة فهرنهايت	13	 لحم ضليع
مقطعة بطريقة خشنة استخدم ملقم الجبز بحجم XL	600 غ / 21 أونصة	180 درجة متواهية / 350 درجة فهرنهايت	20	 خضار مختلطة
لا يمكن ضبط درجة الحرارة	غير مطبقة	80 درجة متواهية / 175 درجة فهرنهايت	30	 الحفاظ على السخونة

#### التغيير إلى إعداد مسبق الضبط آخر

1 أثناء عملية الطهي، اضغط مطولاً على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لإيقاف عملية الطهي. يصبح الجهاز عندئذٍ في وضع الاستعداد.



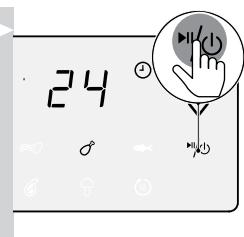
2 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مجدداً لتشغيل الجهاز.



3 اضغط على زر القائمة يقدر ما تحتاج إليه فيما يومنا يومض زر الضبط المسبق.



**4** اضغط على زر التشغيل/**إيقاف التشغيل** لبدء عملية الطهي.



تحضر البطاطس المقلية في المنزل

- التحضير البطاطس المقلية في المنزل في جهاز Airfryer:

  - اختر نوعاً مناسباً من البطاطس لتحضير البطاطس المقلية، على سبيل المثال البطاطس التشويفية (بعض الشيء) والاطازجة.
  - من الأفضل قلي البطاطس بواسطة الهواء بكميات تصل إلى 500 غ/18 أونصة للحصول على نتيجة متساوية.
  - فقد تكون البطاطس المقلية ذات الحجم الكبير أقل قرمشة من البطاطس المقلية الصغيرة الحجم.
  - 1 - قشر البطاطس وقطعها بالطول (سمك 0,4 × 10 مم / 0,4 × 10 بوصة).
  - 2 - تذفع شرائح البطاطس في وعاء من المياه لمدة لا تقل عن 30 دقيقة.
  - 3 - يُفرغ الوعاء وتُجفف شرائح البطاطس بواسطة منشفة أو مناديل ورقية.
  - 4 - يُسكب مقدار ملعقة طعام من زيت الزيتون في الوعاء ثم توضع الشرائح في الوعاء وتمزج حتى تصبح الشرائح مغطاة بطبقة من الزيت.
  - 5 - تُزال الشرائح من الوعاء باستخدام الأصبع أو إحدى أدوات المطبخ المزودة بفتحات حتى يبقى فائض الزيت في الوعاء.



لا تمثل الوعاء لسكنى كالشائع في السلسلة دفعة واحدة، وذلك لتفاوت سك الكمية الفائضة من الزيت في الصنف.

- 6** توضع الشرائح في السلة.  
**7** تُقليل شم ائم الطافطس وتحفيز السلة مرتين إلى 3 مرات خلال الطهارة.

التخطي



- اترك السلة والصينية والجهة الداخلية من الجهاز ليبرد تماماً قبل بدء التنظيف.
  - تم تغليف الصينية والسلة والجهة الداخلية من الجهاز ببطانة ماءن للالتصاق. لا تستخدمي أواقي المطبخ المعدنية أو مواد التنظيف الكاشطة كونها قد تلتف الفراغ بالبطانة الماءن للالتصاق.

**نظف الجهاز بعد كل استخدام: أزل الزيوت والدهون من قعر الصنبة بعد كل استخدام.**

- 1** اضغط على زر التشغيل/**إيقاف التشغيل** (ن/**!**) لإيقاف تشغيل الجهاز، وأول القابس من مأخذ الطاقة في الحاضن واترك الجهاز يهدأ.



أذيل، الصنفية والسلة للسماح بتنبيه حماة Airfryer سعة أكبر.

**2** تخلص من الزيت أو الدهون المذوقة المجمعة في أسفل الصينية.

**3** نظف الصينية والسلة في الجلاية. يمكنك أيضًا تنظيفها بالياه الساخنة وسائل غسيل الأطباق وإسفنجه غير كاشطة (راجع "جدول التنظيف").

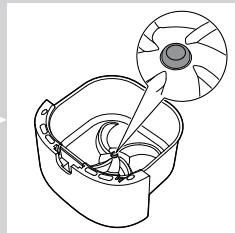
ملاحظة

ضع المقلة مع المقيس المطاطي في الجلاية. لا تقم بإزالة المقيس المطاطي قبل التنظيف.

تلخيص

إذا كانت بقايا الطعام عالقة على الصينية أو السلة، فيمكنك تنعيم تلك الأجزاء بالياه الساخنة وسائل غسيل الأطباق مدة تراوح ما بين 10 دقائق و 15 دقيقة. يساعد النقع في تفكك بقايا الطعام مما يسهل إزالتها. احرص على استخدام سائل غسيل الأطباق يستطيع تذوب الزيوت والشحوم. إذا كان هناك من يقع شحم على الصينية أو السلة ولم تتمكن من إزالتها بالياه الساخنة وسائل غسيل الأطباق، فاستخدم سائل إزالة الشحوم.

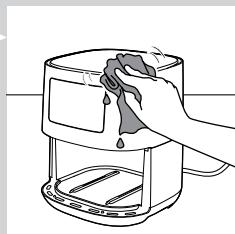
إذا دعت الحاجة، يمكن إزالة بقايا الطعام العالقة على أدلة التسخين بواسطة فرشاة ذات شعرات ناعمة إلى متوازنة الت uomة. لا تستخدمي فرشاة سلكية من الفولاذ أو فرشاة ذات شعرات خشنة. إذ قد يلحق ذلك ضررًا بالطبيقة الخارجية لأدلة التسخين.



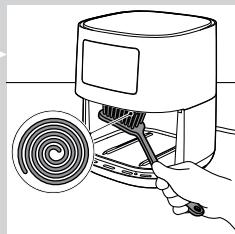
**4** امسح الجهة الخارجية من الجهاز بقطعة قماش رطبة.

ملاحظة

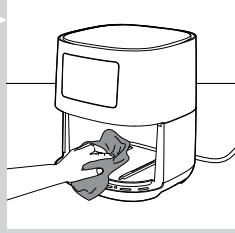
تأكد من أن لوحة التحكم غير رطبة على الإطلاق. امسح لوحة التحكم بعد تنظيفها بقطعة قماش لتجفيفها.



**5** نظف أدلة التسخين بواسطة فرشاة تنظيف لزالة أي بقايا طعام.



**6** نظف الجهة الداخلية من الجهاز بالياه ساخنة وإسفنجه غير كاشطة.



✗	✓	✓	
✗	✓	✓	

## التخزين

- 1 افصل الجهاز عن مصدر الطاقة واتركه ليبرد.
- 2 تأكد من أن كل القطع نظيفة وجافة قبل تخزينها.

ملاحظة

- امسكي دائمًا جهاز Airfryer بشكل أفقى عند حمله. تأكيد أيضًا من وضع الضيبينة على الجزء الأمامي من الجهاز، إذ يمكن للضيبينة مع السلة أن تخرج من الجهاز إذا قمت بإمالتها لأسفل عن طريق الخطأ. قد يؤدي ذلك إلى تضرر هذه القطعة.
- تأكد دائمًا من أن قطع جهاز Airfryer القابلة للفك ثابتة في مكانها قبل حمل الجهاز وأو تخزينه.

## إعادة التدوير

- لا تخلص من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلمه إلى مركز تجميع رسمي لإعادة تدويره. عند القيام بذلك، أنت تساهرين في المحافظة على البيئة.
- اتبعي القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

## الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى المعلومات أو الدعم، ففضلي بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو اقرأ كيبب الضمان العالمي المنسق.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. في حال لم تتمكن من حل المشكلة من خلال الرجوع إلى المعلومات الواردة أدناه، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للاطلاع على لائحة الأسئلة المتداولة أو الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يصبح الجزء الخارجي لهذا الجهاز ساخناً أثناء الاستخدام.	تصل الحرارة داخل الجهاز إلى الجدران الخارجية.	هذا أمر طبيعي. يجب إيقاء كل المقابض والمفاتيح التي قد تلمسينها أثناء الاستخدام باردة بشكل كافٍ يسمح لك بيماستها.
هل تكن البطاطس المقلية المحضرة في المنزل على قدر توقعاتي.	لم تستخدم نوع البطاطس الصحيح.	يصح كل من الصبّينة والسلطة والجزء الداخلي من الجهاز ساخناً دائمًا عند تشغيل الجهاز، وذلك لضمان طهو الطعام بشكل صحيح. تكون هذه الأجزاء دافئاً ساخنة جدًا بحيث يتعدّر ملمسها.
إن كمية المكونات في السلة كبيرة جدًا.	إن الإرشادات في الصفحة 15 من دليل المستخدم هذا تحضير البطاطس المقلية في المنزل.	إذا تركت الجهاز قيد التشغيل فترة أطول، فقد تصبح بعض المناطق ساخنة جدًا بحيث يتعدّر ملمسها. تتم الإشارة إلى هذه المناطق على الجهاز بالرمز التالي:
يتعذر تشغيل جهاز Airfryer.	تحتاج بعض أنواع المكونات إلى الهرز في منتصف عملية الطهو.	يكون من الآمن تماماً استخدام الجهاز طالما أنت على علم بالمناطق الساخنة. وتجنبين ملمسها.
أرى بعض البقع المتقشرة داخل جهاز Airfryer.	يمكن أن تظهر بعض البقع الصغيرة داخل صبّينة جهاز Airfryer بسبب ملس الطعام أو خدشه عرضياً (على سبيل المثال أثناء التنظيف بواسطة أدوات تنظيف خشنة وأثناء إدخال السلة).	تحقق مما إذا كان المقبس موضوعاً في مأخذ الحائط بشكل مناسب.
يتساعد دخان أبيض من الجهاز.	تستخدم مكونات دهنية.	يتميز جهاز Airfryer بقوته كهربائية عالية. حاوي توصيل الجهاز بأخذ طاقة مختلف وتحققى من الصمامات الكهربائية.
لا تزال الصينية تحتوي على رواسب دهنية من الاستخدام السابق.	لا تزال الصينية تحتوي على رواسب دهنية من على تنظيف الصبّينة والسلة جيداً بعد كل استخدام.	يمكنك تفادي إلحاق أي ضرر عن طريق إدخال السلة في الصبّينة بشكل صحيح. إذا قمت بإدخال السلة بزاوية معينة، فقد يلامس جانبيها جدار الصبّينة، مما يتسبّب في تقدّر قطع صغيرة من الطعام. في حال حدوث ذلك، تجدر الإشارة إلى أنه لا يشكّل أي ضرر، إذ إن كل المواد المستخدمة آمنة وغير ضارة بالصحة.
تتساقط اللحوم فوق الدهون أو الشحوم المذوقة.	لم يتتصّل فنات البizer أو الطبقة الخارجية بالطعام بشكل جيد.	أفرغ أي كمية زيت أو دهون إضافية من الصبّينة بحذر، ثم تابع الطهو.
ظهور الشاشة على جهاز Airfryer رمز "E1".	تتساقط اللصصة أو السوائل أو عصائر اللحوم فوق الدهون أو الشحوم المذوقة.	بإمكان قطع صغيرة من فنات البizer أو الطبقة الخارجية لضمّان التصاقها بالطعام. بإحكام على فنات البizer أو الطبقة الخارجية لضمّان التصاقها بالطعام.
في حال تم تخزين الجهاز على درجة حرارة محبطة منخفضة، اتركه ليُسخن ويبلغ درجة حرارة الغرفة لمدة 15 دقيقة على الأقل قبل توصيله من جديد.	من المحتمل أنه تم تخزين جهاز Airfryer في مكان بارد جدًا.	اتصل بالرقم الساخن لخدمة Philips أو اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.



.© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V حقوق الطبعاة والنشر لشركة

كل الحقوق محفوظة.